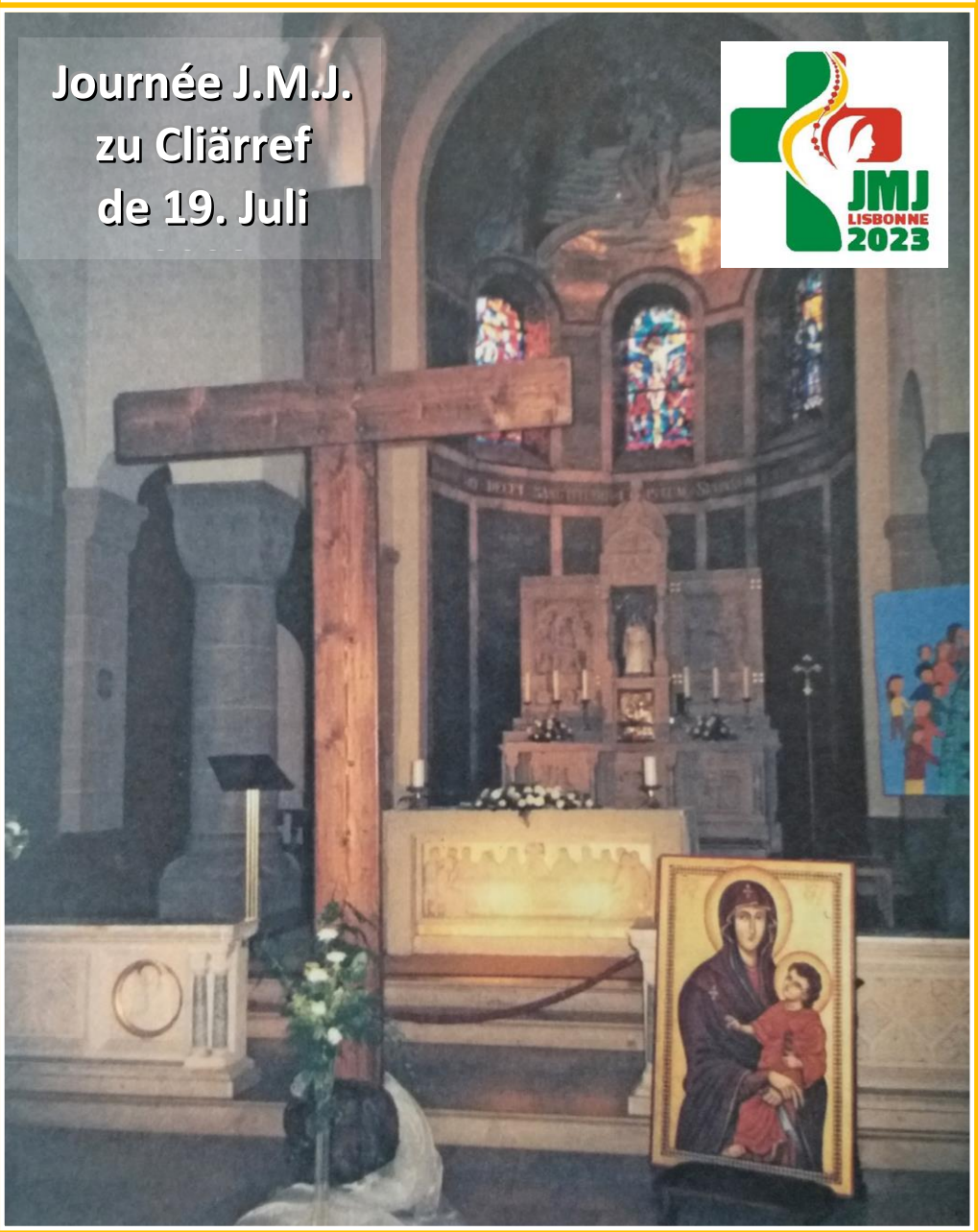
POR SAINT-BENOÎT CLIÄRREF

8.Juli – 15.August 2023

www.por-clierf.lu



Deen op Silvester 2022 verstuerwenen Benedikt XVI. hat kuerz ier hien Poopst ginn ass, ee Buch eraus gin, mam Titel "Ohne Wurzeln", wou hien e puer Ursaachen duerleet, firwat et haut dem chrëschtleche Glawen esou schwéier fält, fir d'Mënschen hei an Europa mat senger groussaarteger Botschaft ze erreechen.

Vill Mënschen fillen sech ageengt an empfannen de Message net als eng freedeg Noriicht.

"Die Antwort auf diese offenkundige Glaubenskrise besteht darin, die Frage nach Gott wieder neu ins Zentrum des kirchlichen Lebens und der kirchlichen Verkündigung zu stellen, statt Organisationsstrukturen zu reformieren, die so oder so kalte Apparate bleiben und immer Gefahr laufen, sich dem Mainstream der Welt und der Zeit anzupassen.
In einer verinnerlichten und vereinfachten Kirche aber wird eine grosse Kraft strömen".

Ouni de Glawen mat engem säftegen Apel wëllen gläichzesetzen, hëlleft eis déi kléng Geschicht aus dem Alldag.

Do steet ee jonke Mann op der Maartplaz hannert sengem Stand a versicht do seng Äppel ze verkafen. Et ass op engem ganz waarmen Dag. D'Sonn brennt hëtzeg vum Himmel an de Cliärrwer Dall erof. An de Mann gëtt ëmmer méi duuschtereg, a säin Optrëtt als Uebsthändler ëmmer manner lieweg. An do konnt och dat Schëld niewent dem Stand mat der Opschrëft "Säfteg Äppel" näischt méi bewierken; dem Verkeefer seng Stëmm ass ëmmer méi hees ginn.

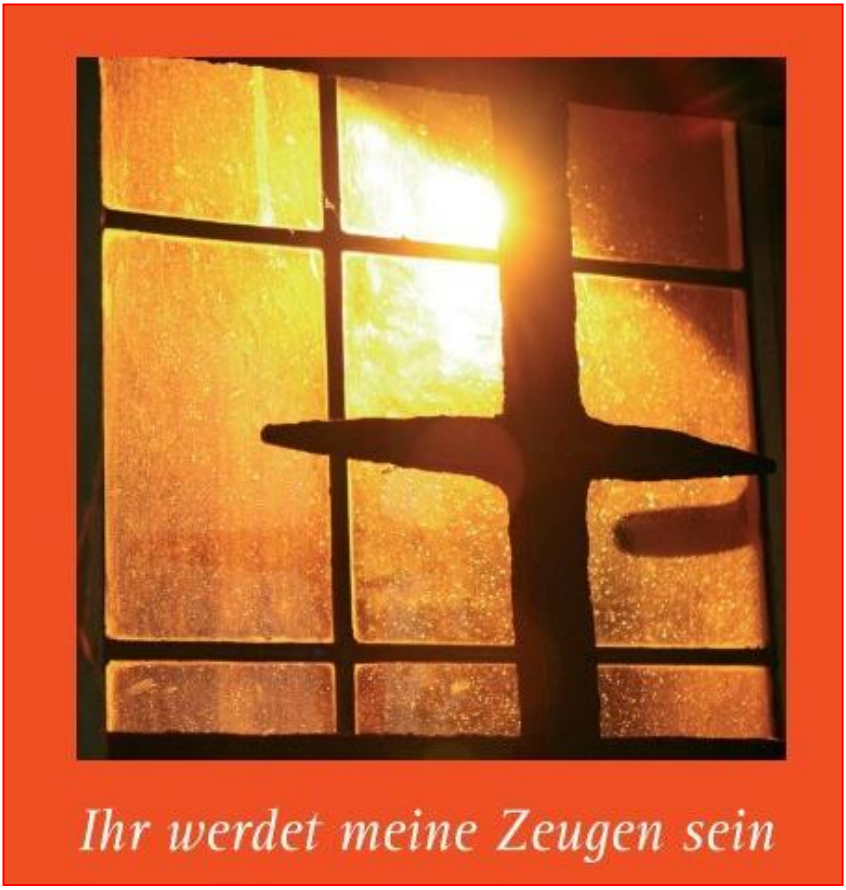
Bis op eemol een hien drun erënnert huet: “Ma dann iess och emol selwer ee vun denge säftegen Äppel, wann dat esou gutt soll sinn, wéi’s du sees a wéi et hei um Schëld steet”.

An du bäisst de Mann och emol an esou een Apel, bis d’Saaft him laanscht de Kënn erof gelaf ass. A seng Stëmm krut erëm een anere Klang. “Säfteg Äppel”.

Jo, wann ee selwer vun deem lieft, wat een aneren gären matgëtt, da fënnt ee Gehéier an da gewënnt een u Glafwierdegkeet.
Dat nennt een “Zeechnes ginn” vun deem, wou ee selwer dervun iwwerzeegt ass.

Net méi a net manner gëtt vun engem Chrëschtemënsch verlaangt.

Jos Roemen



Häerzlich Invitatioun fir / Invitation cordiale à la

d'Mass / messe

zum Schoulaafschloss 2023

de clôture de l'année scolaire 2023

an all d'Kanner mat hire Familljen
an der Kirrich zu **Hengescht**,
Samsdes, den 8.Juli 2023 ëm 18:30 Auer
à tous les enfants avec leurs familles
à l'église de ***Heinerscheid***
samedi 8 juillet 2023 à 18:30 heures

An dëser Mass iwwerreechen eis Ischtkommiounskanner hiren Don an o den Erléis v.d. Chrëschtaktioun van eiser Por an d'Aktioun "Hëllef fir d'Kanner aus der Ukraïn an a Moldavien" van der Fondation CARITAS.

Les enfants de la 1ère communion remettront à cette occasion les recettes des dons de leur 1ère communion et de l'action de Noël de notre paroisse au profit de la "Fondation CARITAS" pour soutenir leur aide d'urgence en Ukraïne et en Moldavie.

No der Mass : engt gemittlicht Zesamensënn bei engem Patt.
Après la messe : un verre d'amitié.

Gottesdingschtuërdnung

9. Juli 2023

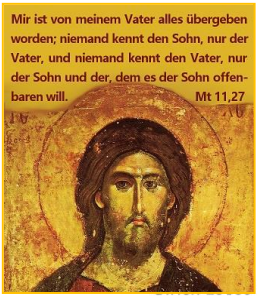
14. Sonntag im Jahreskreis

Lesejahr A

1. Lesung: Sacharja 9,9-10

2. Lesung: Römer 8,9.11-13

Evangelium: Matthäus 11,25-30



» In jener Zeit sprach Jesus: Kommt alle zu mir, die ihr mühselig und beladen seid! Ich will euch erquicken. Nehmt mein Joch auf euch und lernt von mir; denn ich bin gütig und von Herzen demütig; und ihr werdet Ruhe finden für eure Seele. Denn mein Joch ist sanft und meine Last ist leicht. «

Samschdeg, de 8.Juli:

Hengescht: 18,30 **Virowendmass:**

..... als **Danksagungsmass** **fir all Kanner mat hire Familjen**
als Oofschloss vum Schouljoer a vum Joer vun der Kateches,
mat Chèqueiwerreechung durch d'Kommiounskanner
Tilly FRISCH
Fernand a Christian SCHANCK

Hëpperdang: 19,00 **Virowendmass:**
Joermass Léon BERSCHEID
Stëftung Familjen THEIS, SCHWEIGEN
Stëftung Famill BERTEMES a Wohltäter

Sonndeg, de 9.Juli:

Kollekt: fir d'Kiirch

Cliärref: 9,30 **Houmass**:
Mass "Op Meenung" (K.)
Famill SCHOLTES-KREMER
Famill REITZ-SCHMITZ

Wäicherdang: 10,00 **Houmass**:
Pierre SPARTZ an Anny ROB

Maarnich: 10,30 **Houmass**:
Marianne SCHULLER-WILHELM
Messe pour les âmes du purgatoire
Stëftung Familjen KRAUSCH, LEINER, LENTZ a JOHANNS
Stëftung Jacques WEYER

Méindeg, den 10.Juli: Hl.Amalberga

Cliärref: 9,00 Gemeinschaftsmass:
Stëftung Familjen KREIN, MARASSE, MAERTZ-FREICHEL, AREND-RECKEN, FABER-BIEVER, SCHON a KOHNER

Gebetsmeinung des Papstes für Juli

Beten wir, dass Katholikinnen und Katholiken die Feier der Eucharistie zur Mitte ihres Lebens machen, welche die menschlichen Beziehungen in tiefer Weise wandelt und zur Begegnung mit Gott und allen ihren Schwestern und Brüdern öffnet.

Dasdes, den 11.Juli: Hl.Benedikt (+547), Patréiner vun der Por

Franziskuswanderung zu Cliärref

verbonnen mat der "drei-etappen" Eucharistiefeier

ugefong um 15 Auer an der Abtei - Porkierch - Kapell v. HPPA St François

Résidence: 11,00 Mass zu E'eren vum Patréiner vun eiser Por
Roger HOLSTEIN a Famill
Famill DIRKES-MATHIEU-BOTT

De Stempel vun eiser <neier> Por
mat der Opschrëft: **CSPB** d.h.
« ***C**rux **S**ancti **P**atris **B**enedicti* » :
Croix du saint Père Benoît

Am 11. Juli feiern wir den heiligen Benedikt (ca. 480-547)

Er ist der Vater des abendländischen Mönchtums. Er ist der Patron Europas. Wir verehren ihn als Patron unserer Pfarrei. Seine einfache und lebensnahe – und damit Gott gerecht werdende – Lebensweisung inspiriert bis heute weltweit viele Frauen und Männer – nicht nur jene, die als Mönche und Nonnen nach seiner Regel leben, sondern auch die vielen, die in Klöstern spirituelle Lebenshilfe finden.

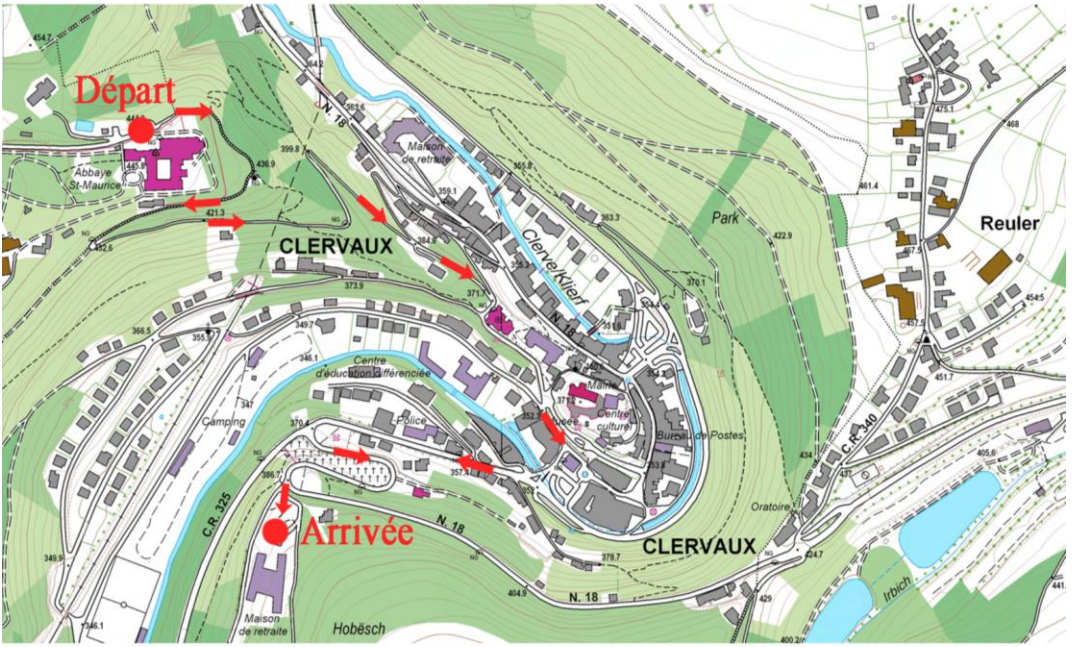
Benedikt hat in einer Zeit gelebt, die der unseren in vielem ähnlich ist: wirtschaftlich, gesellschaftlich und kulturell war damals und ist heute vieles im Umbruch.

Wo gibt es Halt?

Was hat Zukunft? „Höre" ist das erste und zugleich Leitwort in Benedikts Regel: Höre auf dein Herz (in dessen Tiefe Gott zu dir spricht), höre auf die Schwestern und Brüder, höre auf das Wort Gottes.

Franziskuswanderung
den 11.07.2023 um 15.00 Auer
bei der Abteikirch zu Clerf

Abtei Clervaux-Parkierch-Clervaux-Hppa



Den 11.07. gi mir zu Clierf op de Spueren vum Benedikt a vum Franziskus. Start ass ëm 15.00 Auer an der Abteikierch zu Clierf, duerno gi mir zu Fouss an Dekanatskierch an dann an den Hppa. Ëm 17.00 Auer ass den Ofschloss an der Kapell vum Hppa Clierf 22, rte de Marnach, 9709 Clervaux.
Fir den Ofschloss gëtt et eppes ze Iessen an ze Drénken.
W.e.g. umellen per E-Mail: werner.michels@cathol.lu un.

Tourismuspastoral Luxembourg

FRANCISCAINES DE LA MISÉRICORDE LUXEMBOURG

Por Cliärref Saint-Benoît

Mëttwoch, den 12.Juli:

Hëpperdang: 14,30 Mass mat de Leit aus dem Foyer "Op der Heed"
a fir all Leit aus der Por
Stëftung Familjen NEUMANN a BERTEMES

Eselbur: 18,30 Gemeinschaftsmass: *(siehe S. 17)*
Fam. BAULESCH-SCHROEDER a MARTELING-BAULESCH

Hengescht: 19,00 Friddensgebiët v.d. Kierch: "10 Minuten fir de Fridden"

Donneschdeg, den 13.Juli: Hl.Heinrich u. Kunigunde

Kaalber: 19,00 Gemeinschaftsmass:
Léonie a Gaston EILENBECKER-FRERES
Gerty a Jéng SCHRÖDER
Marie-Josée a René FREICHEL

Freideg, de 14.Juli: Hl.Camille v. Lellis (+1614)

Cliärref: 18,30 Gemeinschaftsmass:
Stëftung Raymond an Irma BARTHOLME-WEBER

16. Juli 2023

15. Sonntag im Jahreskreis

Lesejahr A

1. Lesung: Jesaja 55,10-11

2. Lesung: Römer 8,18-23

Evangelium: Matthäus 13,1-23

» Er sagte: Siehe, ein Sämann ging hinaus, um zu säen. Als er säte, fiel ein Teil auf den Weg und die Vögel kamen und fraßen es. Ein anderer Teil fiel auf felsigen Boden, wo es nur wenig Erde gab, und ging sofort auf, weil das Erdreich nicht tief war; als aber die Sonne hochstieg, wurde die Saat versengt und verdorrte, weil sie keine Wurzeln hatte. «

Samschdeg, de 15.Juli: Hl.Bonaventura (+1274)

Hengescht: 18,30 **Virowendmass:**
Jempy SIMON; Paschtouer Albert LAMBORELLE a Famill
Fernand a Christian SCHANCK
Famill SCHROEDER-COLBACH, Op Meenung
Mass fir déi ârem Séilen

Sonndeg, de 16.Juli: Schapeléischdag zu Munzen Kollekt: fir d'Kiirch

Cliärref: 9,30 **Houmass:**
Familjen PEITSCH-BEFFORT, PEITSCH-SCHWEIGEN a BEFFORT-BARTHOLME (*)

Wäicherdang: 10,00 **Houmass**:
Lucie a Jean BREDIMUS-LUGEN

Munzen: 10,00 **Houmass z.E. v. U.L.Frau vom Berge Karmel**
Joermass Yvonne RODESCH-LINDEN
Marianne SCHULLER-WILHELM
Toni PESCH a Famill BODE-STEICHEN
Famill THELEN-BAULESCH
Famill MEYERS-ERNZEN

uschléissend: **Sakraments- a Muttergottesprëssioun**
Grousse MERCI all deenen Eenzelnen a Veräiner déi deelhuelen!

Méindeg, den 17.Juli:

Drauffelt: 19,00 Gemeinschaftsmass:
Anna KOENER a Famill KOENER-ZENNER
Famill COENJAERTS-DREESSEN
Stëftung Familjen CONRADT, HAHN, HOSCHET, KREMER a MALGET

Dasdes, de 18.Juli:

Résidence: 11,00 Gemeinschaftsmass:
Marguerite VERSCHEURE-AREND

Mëttwoch, den 19.Juli: J.M.J. Dag zu Cliärref

Journée JMJ zu Cliärref

Ëmt 70 Jonker aus friëme Länner (Thaïland, Vietnam, Äthiopien, Australien) si vum 18.-21.Juli an eiser Diözes. Sie profitéieren vun deene puer Deeg fir och eist Land kennen ze léieren. Hei gin si logéiert vun Gaaschtfamiljen.

- Mëttwoch de 19.Juli verbréngen sie hei zu Cliärref.
- Um 9,30 Auer fänkt hire Programm un am Hall polyvalent.
- Eis Cliärrwer Frâen a Mammen suergen fir de Kascht.
- Visite “Family of man”, Abtei,....
- Am spéide Nomëtteg ass eng Mass mam Äerzbëschof J.-Cl. Hollerich an der Cliärrwer Porkierch virgesin.
- Owes nom Iessen gin déi Jonk dann erem an hir Gaschtfamiljen.
- Deen Dag drop ass eng Visite vun Iëchternach um Programm.
- Freides, den 21.Juli ass d’Stadt Lëtzebuerg un der Rei, a vun do aus geet d’Rees da weider iwer Lourdes, Loyola, Braga, Fatima bis op Lissabon.
- Do daueren d’Weltjugenddeeg dann nach bis den 6.August ënnert dem Motto “Maria stand auf und machte sich eilig auf den Weg” (Lk 1,39)

Donneschdeg, de 20.Juli: Hl.Margareta, Märtyrin

Reiler: 19,00 Gemeinschaftsmass

Freideg, den 21.Juli:

Cliärref: 18,30 Gemeinschaftsmass:
Anna SCHUMACHER-CLEES

23. Juli 2023

16. Sonntag im Jahreskreis

Lesejahr A

1. Lesung: Weisheit 12,13.16-19

2. Lesung: Römer 8,26-27

Evangelium: Matthäus 13,24-43

» Mit dem Himmelreich ist es wie mit einem Senfkorn, das ein Mann auf seinen Acker säte. Es ist das kleinste von allen Samenkörnern; sobald es aber hochgewachsen ist, ist es größer als die anderen Gewächse und wird zu einem Baum, sodass die Vögel des Himmels kommen und in seinen Zweigen nisten. «

Samschdeg, den 22.Juli: Hl.Maria Magdalena

Hengescht: 14,30 **Hochzäit:** Michel SIMON – Laurence CLAUDE

Léiler: 18,30 **Virowendmass:**
2.Joermass Lucie KAMESCH-KOCH; Henri KAMESCH
Joermass Triny KREINS-REISER
Irma a Gasty KREMER-BERTEMES;
Marechen a Camille SCHROEDER-FREICHEL
Famill REITZ-SCHMITZ
Stëftung Famill BLASEN-KOB

Sonndeg, de 23.Juli:3.Welttag der Grosseltern u. Senioren Kollekt:fir d'Kiirch

Cliärref: 9,30 **Houmass:**
Luss a Micheline WILMES-WEBER
Aloyse BONTEMPS

Wäicherdang: 10,00 **Houmass**:
Jempy MAJERUS an Anna SCHAAF

Maarnech 10,30 **Houmass:**
Joermass Ben WOLTER
Marianne SCHULLER-WILHELM
Famill SCHROEDER-COLBACH, Op Meenung
Mass fir déi ârem Séilen
Stëftungsmass zu E'eren vun der Hl. Maria Magdalena,
Mathias CLAUSEN

Méindeg, de 24.Juli: Hl.Christophorus

Cliärref: 9,00 Gemeinschaftsmass:
Stëftung Famill P.WAGNER-FREICHEL

Dasdes, de 25.Juli: Hl.Jakobus, Apostel

Résidence: 11,00 Gemeinschaftsmass:
Joermass Jean MALGET-SIEBENALLER
Sophie SIEBENALLER-THOMMES

Mëttwoch, den 26.Juli: Hl.Joachim u. Hl.Anna

Eselbur: 18,30 Gemeinschaftsmass
Hengescht: 19,00 Friddensgebiët v.d. Kierch: “10 Minuten fir de Fridden”

Donneschdeg, de 27.Juli:

Granzen: 19,00 Mass “Op Meenung” (P.)

Freideg, de 28.Juli:

30 Minuten Uërgelconcert an der Porkierch zu Cliärref vun 17,30 – 18,00 Auer

Organist: Michael Schneider

Programm:

D.Buxtehude: Ciacona in c Bux WV159 / J.P. Sweelinck: Ballo del Granduca / J.Jongen: Sonata eroica

Cliärref: 18,30 Gemeinschaftsmass:
Anna SCHUMACHER-CLEES

30. Juli 2023

17. Sonntag im Jahreskreis

Lesejahr A

1. Lesung: 1. Könige 3,5.7-12

2. Lesung: Römer 8,28-30

Evangelium: Matthäus 13,44-52

» In jener Zeit sprach Jesus zu den Jüngern: Mit dem Himmelreich ist es wie mit einem Schatz, der in einem Acker vergraben war. Ein Mann entdeckte ihn und grub ihn wieder ein. Und in seiner Freude ging er hin, verkaufte alles, was er besaß, und kaufte den Acker. «

Samschdeg, den 29.Juli: Hl.Martha

Eselbur: 10,30 **Daffeier**: et gët opgeholl an eis chrëschtlich Gemeinschaft:
SPERBER Magali - an Decker,20 Eselbur

Munzen: 18,30 **Virowendmass:**
Catherine SPAUS
Famill SCHROEDER-COLBACH, Op Meenung
Mass fir déi ârem Séilen
Stëftung Eheleit URHAUSEN-THILL
Stëftung Dechen François THILL
a verstuërwe Geeschtlich a Wohltäter vun der Por

Hengescht: 18,30 **Virowendmass:**
Joermass Johny a Marie KREMER-SPAUS
Fernand a Christian SCHANCK

Sonndeg, den 30.Juli: Kirmes zu Mecher Kollekt:fir d’Kierch

Cliärref: 9,30 **Houmass**:
1.Joermass Nico LUTGEN

Wäicherdang: 10,00 **Houmass:**
Mass zu E’eren vun der Hl.Anna

Hëpperdang: 10,30 **Houmass:**
Jos BERSCHEID
Famill BERTEMES-BERSCHEID
Famill SCHOLTES-MAERTZ
Stëftung Léon a Marguerite BERSCHEID-LAMBERTY

Was wir feiern

Hat Jesus eigentlich auch Ferien gehabt?

So etwas wie Ferien, wie ihr sie heute kennt: dass ihr nicht zur Schule und eure Eltern nicht zur Arbeit müssen – das gab es zur Zeit Jesu noch nicht. Dennoch mussten nicht alle die ganze Zeit arbeiten. Es gab einen freien Tag pro Woche – und das war der Sonntag. An diesem Tag durfte nicht gearbeitet werden, sondern an diesem Tag gingen die Menschen in die Kirche bzw. in die Synagoge, wie es in der Bibel heißt. Daher kommt auch unser Wort „Ferien“: Von dem lateinischen Wort „feria“. Latein war damals die Sprache, die von den meisten Menschen gesprochen wurde. Und „feria“ benannte den Tag, der von Arbeit frei und für den Gottesdienst bestimmt war.

Aber manchmal reicht ja nicht ein freier Tag, um sich zu erholen. Das wisst ihr ja selbst. Und das war bei Jesus nicht anders. Die Bibel erzählt davon, dass Jesus einmal mit seinen Freunden in eine einsame Gegend gefahren ist, um sich auszuruhen. Seine Freunde – die Jünger – waren vorher in ganz vielen Dörfern gewesen, um den Menschen von Gott zu erzählen, und jetzt waren sie ganz erschöpft. Deshalb fährt Jesus mit ihnen in einem Boot in eine einsame Gegend. Doch das mit den Ferien hat nicht so richtig geklappt. Die Menschen fanden Jesus und kamen zu ihm mit ihren Fragen und Sorgen. Und Jesus kümmerte sich um sie. Ihm waren die Menschen wichtiger als seine Ruhe.

Méindeg, den 31.Juli: Hl.Ignatius v. Loyola (+ 1556)

Cliärref: 9,00 Gemeinschaftsmass:
Stëftung Marie-Thérèse a Marguerite WAGNER,
abbés Emile an Albert WAGNER

Dasdes, den 1.August: Hl. Alfons v. Liguori (+1787)

Résidence: 11,00 Gemeinschaftsmass:
Joermass Pierre VERSCHEURE

Mëttwoch, den 2.August: Hl.Pierre-Julien Eymard (+1868)

Fëschbich: 19,00 Gemeinschaftsmass:
Joermass Jos LANNERS
Josy LINCKELS

Donneschdeg, den 3.August:

Reiler: 19,00 Gemeinschaftsmass:
Tina KREMER-BLASEN

Freideg, de 4.August: Herz-Jesu Freideg / Hl.Jean-Marie Vianney, Pfarrer von Ars (+1859)

Cliärref: 18,30 Gemeinschaftsmass:
Stëftung Famill MARTELING-BAULESCH

6. August 2023

Verklärung des Herrn

Lesejahr A

1. Lesung:
Daniel 7,9-10.13-14

2. Lesung: 2. Petrus 1,16-19

Evangelium: Matthäus 17,1-9

» Noch während er redete, siehe, eine leuchtende Wolke überschattete sie und siehe, eine Stimme erscholl aus der Wolke: Dieser ist mein geliebter Sohn, an dem ich Wohlgefallen gefunden habe; auf ihn sollt ihr hören. Als die Jünger das hörten, warfen sie sich mit dem Gesicht zu Boden und fürchteten sich sehr. «

Samschdeg, de 5.August: Weiedag v.d. Basilika S.Maria Maggiore zu Roum

Hengescht : 18,30 **Virowendmass:**
3.Joermass Nicky LAMBERTY
Fernand a Christian SCHANCK
Famill SCHROEDER-COLBACH, Op Meenung
Mass fir déi ârem Séilen

Sonndeg, de 6.August: Kollekt:fir d'Kierchen am Hellege Land

Cliärref: 9,30 **Houmass**:
Joermass Georgette BOEVER-KREMER

Wäicherdang: 10,00 **Houmass**:
Famill LEYDER-BEWER

Nicht Aufklärung macht den Menschen besser, sondern Verklärung!

Von dem Gipfelerlebnis der Verklärung erzählen die drei Jünger, die dabei waren, den anderen neun im Tal – und heute uns. Ich wünsche uns, dass wir „Leute der Ebene" zu „Aufgestiegenen" werden.

Méindeg, den 7.August: Hl.Poopst Xystus, Märtyrer (+258)

Cliärref: 9,00 Gemeinschaftsmass:
Stëftung Dom Théodore WAGNER O.S.B.

Dasdes, den 8.August: Hl.Dominikus (+1221)

Résidence: 11,00 Gemeinschaftsmass:
Famill KLEMMER-MEIER
Famill DIRKES-MATHIEU-BOTT

Mëttwoch, den 9.August: Hl.Edith Stein, Märtyrin (+1942)

Hëpperdang: 14,30 Mass fir d'Leit a.d. Foyer "Op der Heed a fir all Leit a.d. Por
Stëftung Famill LUX - LINDEN a Wohltäter

Hengescht: 19,00 Friddensgebiët v.d. Kierch "10 Minuten fir de Fridden"

Donneschdeg, de 10.August: Hl.Laurentius, Märtyrer (+258)

Ruader : 19,00 Gemeinschaftsmass:
Mass "Op Meenung" (L.)
Edy CARIER, Fam. CARIER-FEINEN a CARIER-SCHILLING
Familjen LAMBORELLE – REISER - PETERS

Freideg, de 11.August: Hl.Klara / Hl.Susanna / Séilige Schetzel

Cliärref: 18,30 Gemeinschaftsmass:
Stëftung Alfred an Alice MARTH-FISCHELS a Famill

13. August 2023

19. Sonntag im Jahreskreis

Lesejahr A

1. Lesung:
1. Könige 19,9a.11-13a

2. Lesung: Römer 9,1-5

Evangelium:
Matthäus 14,22-33

» Das Boot aber war schon viele Stadien vom Land entfernt und wurde von den Wellen hin und her geworfen; denn sie hatten Gegenwind. In der vierten Nachtwache kam er zu ihnen; er ging auf dem See. Als ihn die Jünger über den See kommen sahen, erschraken sie, weil sie meinten, es sei ein Gespenst, und sie schrien vor Angst. «

Samschdeg, de 12.August:

Hengescht 18,30 **Virowendmass:**
Alphonse SPAUS
Fernand a Christian SCHANCK

Sonndeg, de 13.August: Kollekt: fir d'Kierch

Cliärref: 9,30 **Houmass:**
Famill FREICHEL-BERSCHEID
Famill SCHROEDER-COLBACH, Op Meenung
Mass fir déi ârem Séilen

Wäicherdang: 10,00 **Houmass:**
Louis LENTZ-BREDIMUS
uschléissend:
Daffeier: et gët opgeholl an eis chrëschtl. Gemeinschaft:
SCHROEDER Lou

Mariä Aufnahme in den Himmel

15. August 2023

Mariä Aufnahme in den Himmel

Lesejahr A

1. Lesung: Offenbarung 11,19a; 12,1-6a.10ab

2. Lesung: 1. Korinther 15,20-27a

Evangelium: Lukas 1,39-56

» In jenen Tagen machte sich Maria auf den Weg und eilte in eine Stadt im Bergland von Judäa. Sie ging in das Haus des Zacharias und begrüßte Elisabet. Und es geschah, als Elisabet den Gruß Marias hörte, hüpfte das Kind in ihrem Leib. Da wurde Elisabet vom Heiligen Geist erfüllt. «

Méindeg, de 14.August: Hl.Maximilian Kolbe (+1941) Kollekt: fir d'Kierch

Hengescht: 18,30 **Virowendmass**

Dasdes, de 15.August: Assomption

An all Mass gët op desem Festdag de Krautwësch geseent

Cliärref: 9,30 **Houmass**

Lieler: 10,00 bei der Lourdesgrott: **Houmass**

Wäicherdang: 10,00 **Houmass**

Hëpperdang: 20,00 bei der Lourdes-Grott: **Mass** ….. uschléissend: **Sakraments- a Lichterprëssioun**

Am Fest **Aufnahme Mariens in den Himmel** feiern wir ihren „Geburtstag zur Ewigkeit". Wir bedenken ihren Übergang, die Stunde ihrer Entschlafung. Sanft scheint sie hinüberzuschlafen in die leise Wirklichkeit Gottes, hineinzugleiten in die Hände des Sohnes, die sie nun auffangen und vollenden. Es war, glauben wir der Überlieferung, ein sanftes Ausruhen und Hinübergleiten in die Hand dessen, den diese Frau in Bethlehem und auf dem Golgotahügel getragen hat; in das endgültige Erwachen bei dem, der sie mit Leib und Seele retten wird. Die Schmerzensmutter darf ausruhen, sich loslassen in den hinein, der uns alle auffangen wird.

Matdeelungen :

Et gin ausgeruff:

Michel SIMON (Weiswampich) – Laurence CLAUDE (Weiswampich)
Kenny REDING (Léiler) – Carole SCHOMMER (Léiler)

Herz und Verstand

Unsere Vernunft ist ein Geschenk Gottes. Dieses Geschenk dankbar anzunehmen, heißt, es zu gebrauchen. Zum Wohl der Mitmenschen wie auch zum eigenen Wohl. Und auch, um sich Gott zu nähern. Wobei sich im Bereich des religiösen Wissens die Vorzeichen ändern: Normalerweise muss ich etwas kennen, um es zu lieben, doch mit Gott verhält es sich anders. Der große Theologe Augustinus sagte zu Beginn des fünften Jahrhunderts: „Um Gott zu erkennen, muss man ihn lieben; um die Menschen zu lieben, muss man sie kennen." Den gleichen Gedankengang formulierte 1.200 Jahre später der Philosoph Blaise Pascal: „Gott hat gewollt, dass die göttlichen Wahrheiten nicht durch den Verstand ins Herz, sondern durch das Herz in den Verstand eingehen. Denn die menschlichen Dinge muss man kennen, um sie zu lieben, die göttlichen muss man lieben, um sie zu kennen."

Das klingt zunächst wie eine Überforderung, doch darf ich darauf vertrauen, was ich im Jakobusbrief lese: „Naht euch Gott, dann wird er sich euch nahen!" (Jakobus 4,8) Und im Alten Testament heißt es (2. Chronik 15,2): „Wenn ihr ihn sucht, lässt er sich von euch finden." Denn bevor ich Gott liebe, hat er mich geliebt, und vor all meinem Wissen über Gott kennt er mich ganz und gar.

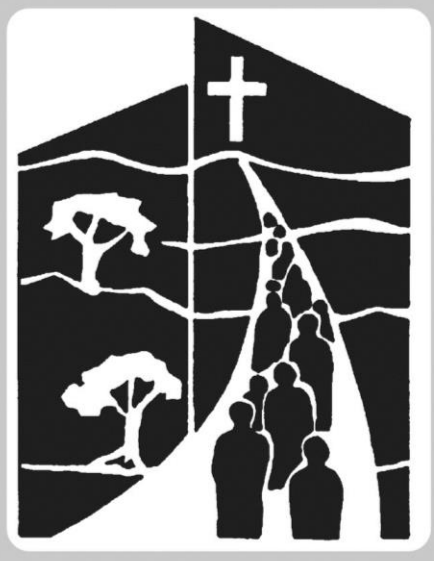
Kierch zu Eselbur / Aula Dei Porta Coeli

Déi Eselburer Kierch elo nom Ustrach erstrahlt innerlich a neiem Glanz! Och gouw déi fréier Schrëft iwert dem Chouer erneiert an invitéiert eis an d'Haus vum Härgott. Merci fir déi Initiativ vum Här François STEPHANY, de Kassierer vum Eselburer Interesseveräin, deen sëch opgeléisst huet, a fir dee ganz generéise Geste, fir datt eis Kierch vun Eselbur erem esou aluëdend wiirkt. Den 12.Juli ass Mass.

PFARRER PLÜGER ... ÖFFENTLICHKEITSARBEIT

Mögen Zeichen an der Straße Deines Lebens sein, die Dir sagen, wohin Du auf dem Wege bist. Mögest Du die Kraft haben, die Richtung zu ändern, wenn Du die alte Straße nicht mehr gehen kannst.

Irischer Segen



Es humort .....

Die Polizei stoppt Familie Müller auf dem Weg in den Urlaub: „Ihr Wagen ist völlig überladen! Ich muss Ihnen leider den Führerschein abnehmen“, sagt der Polizist zu Herrn Müller. Der antwortet: „Aber das ist ganz und gar lächerlich. Der Führerschein wiegt doch höchstens 50 Gramm!“

Marienkäfer trifft Eintagsfliege

Benno isst so viel, wie er nur kann, weil ihm das Essen so gut schmeckt. Schließlich sagt er erschöpft: „Mama, das wäre schön, wenn der Rücken auch noch Bauch wäre.“

Bibiane macht Ferien auf dem Bauernhof. Als sie zum ersten Mal sieht, wie ein Huhn gerupft wird, fragt sie die Bäuerin: „Müssen Sie die Hühner jeden Abend ausziehen?“

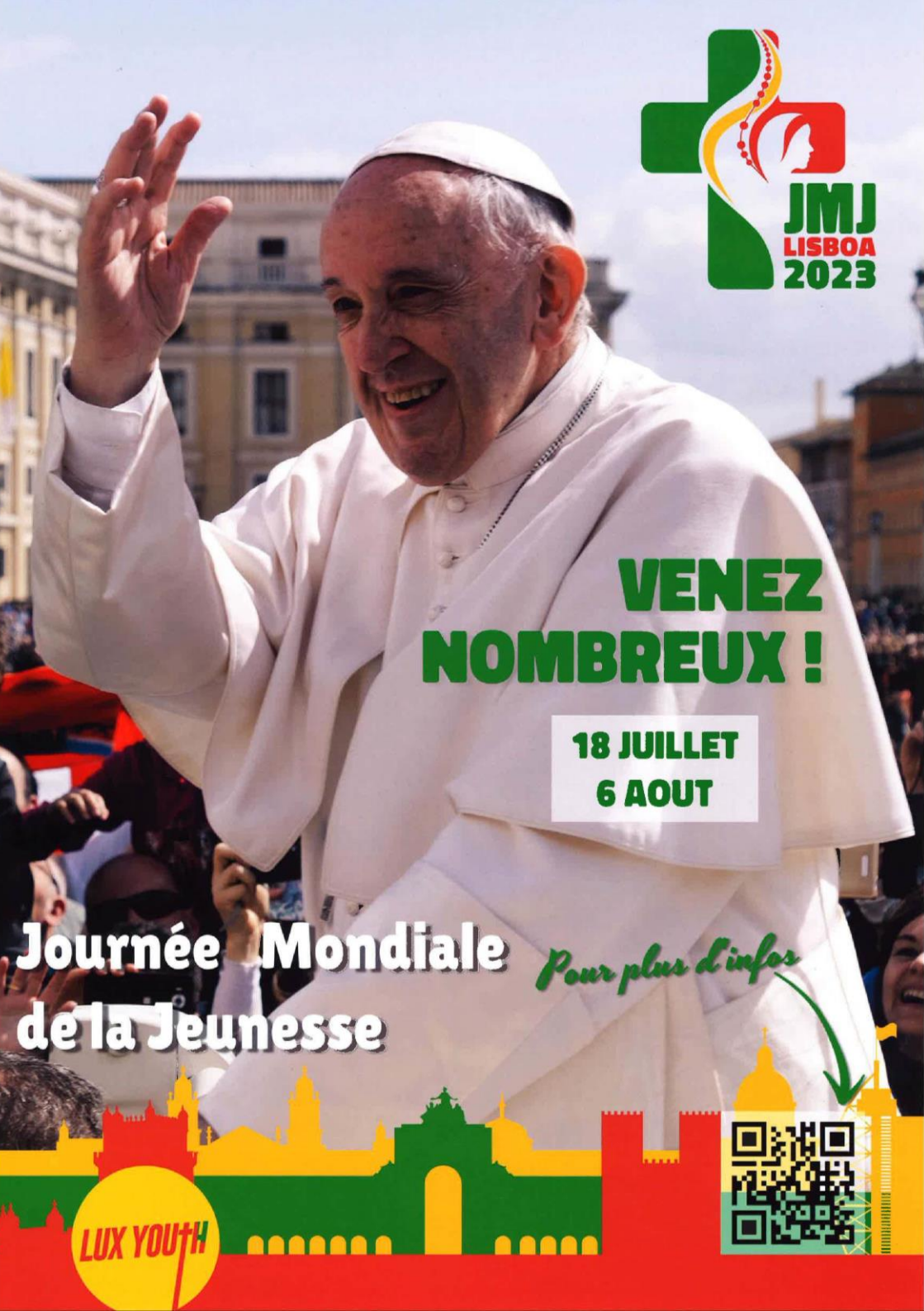
„Herr Wachtmeister, jemand hat mein Auto gestohlen!“ – „Können Sie den Täter beschreiben?“ – „Das nicht, aber ich habe mir beim Wegfahren das Kennzeichen aufgeschrieben!“

Pastoralteam Por Clierf St Benoît:

abbé Jos ROEMEN	921087 621748866	roemenj@pt.lu
abbé Jempy SCHULLER	920592 / 661194415	schullerjp@gmail.com
Josée SIMON-CLESEN, catéchète titulaire	621740772	josee.simon@cathol.lu
Francis HELM Sekretär	26910110 / 957705	francis.helm@cathol.lu

Porbüro:

Cliärref am Porheem (Klatzee 7): Méindes vun 10,30-11,45 Auer


JMJ
LISBOA
2023
VENEZ
NOMBREUX !
18 JUILLET
6 AOUT
Journée Mondiale
de la Jeunesse
Pour plus d'infos
LUX YOUTH